

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

ПРОЛЕТАРІ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАПТЕСЯ!

The Provincial Library
UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Pritchard Ave. and McLeod
Winnipeg, Man., Canada

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:
Per year \$4.00
Per half year \$2.00

БРІК XIII. Ч. 146 (1664).

СУБОТА, 5 ГРУДНЯ 1931.

WINNIPEG, MAN.

SATURDAY, DECEMBER 5, 1931. No. 146 (1664). VOL. XIII.

СУДДА ОСЛІ ВИЗНАЄ ВЮЛ І МВЮК, ЯК "НЕЗАКОННІ" ОРГАНІЗАЦІЇ

ЕСТЕВАН, Саск., 2 грудня. — Перед окружним судом в Естевані відбувалося сьогодні перше судове засідання перед суддею Ослі переслухання апеляції Джеймса Брайсона, організатора Майн Воркерс Юніон оф Канада, який під час майнерського страйку в Естевані прийняв з Летбридж і брав в ньому активну участь. За це його арештовано і 21-го жовтня місцевий суддя, Д. Бенетайн, засудив на 30 днів в'язниці за волокитство.

В своїх зізнаннях сьогодні перед суддею Ослі з Мус Джо, Брайсон заявив, що він є членом Воркерс Юніті Ліг, яка є

зв'язана з Червоним Профінтерном. Суддя Ослі відповів, що організаційна праця для Воркерс Юніті Ліг є "незаконною працею", і тому, що слово "заявляти" в кримінальному законі означає "законне заняття", Брайсон не був законно зайнятий і є винний у волокитстві.

Суддя Ослі заявив, що Воркерс Юніті Ліг і Майн Воркерс Юніон оф Канада є "незаконними" організаціями.

"Моє рішення є, що обжалований своїм власним зізнанням і поведінням зв'язав себе з партією, яка є нелегальна, і тому відкидаю цей апеляційний суддя.

БРЕКЕН ЗРИВАЄ ЗАРОБІТНУ ПЛАТНЮ НАЙНИЖЧЕ ПЛАЧЕНІМ РОБІТНИКАМ

ВІННІПЕГ, Ман., 3 грудня. — Це свідчить, як буржуазні уряди з капіталістичною класою пробують всіма силами звалити тягар економічної кризи на плечі тих, які зовсім не можуть його нести.

Минулої середи уряд Брекеня проголосив, що задля економії у видахках провінції він постановив зрізати заробітну платню в 17 процент найнижче платним робітникам, як операторам елеваторів, сторожам та робітникам і робітницям, що роблять порядки і чистять в парляментарній і судових будинках.

Коли уряд Брекеня проголосив кілька тижнів тому знижку заробітної платні службовцям, тоді було сказано, що пропорційно найбільша знижка платні впаде на міністрів, бо вона буде виносити 12 процент. Знижка для всіх інших службовців буде виносити менше, відповідно до їхньої платні, а найнижче плаченим робітникам зріветься заробітну платню

тільки на 2 процент. На основі нових розпоряджень уряду в справі знижки заробітної платні виходить, що не міністри, але ті робітники, що миши підлоги і чистять в парляментарній та в судових будинках мусять нести найбільший тягар Брекеня економії, бо їм знижено платню на 17 процент.

Найновіша знижка дотикає 40 робітників і робітниць. Більшість сторожів і операторів елеваторами є повернувші жовніри і деякі з них є каліками, яким відрубано деякі частини тіла. Їх заробітна платня виносилася \$104 в місяць, а зараз вона знижена до \$86 в місяць, або чотири долари в тиждень менше.

Уряд скоротив час праці в одну годину, але робітники заявляють, що вони охоче пристануть на довші години праці, щоб тільки зрятувати свою теперішню заробітну платню, яка і так заледве вистарчала на мізерний прожиток з своїми родинами.

"НАЦІОНАЛЬНИЙ" УРЯД НОВОЇ ЗЕЛЯНДИЇ ПОБІДИВ У ЗАГАЛЬНИХ ВИБОРАХ

ВЕЛІНГТОН, Нова Зеландія, 2 грудня. — Під час загальних виборів в Новій Зеландії сьогодні "національний" уряд прем'єра Дж. В. Форбеса виїшов горою. Д. Джонс, міністер рільництва і майнів, був одним членом уряду, що потерпів поразку. "Національний" уряд буде мати щонайменше 24 мандати більше в новім парляменті.

На основі найновіших звітів сили поодиноких партій в парляменті представляються так: партія реформістів 28 посівів; об'єднана партія 19; "національні незалежники" 5; партія праці 24; "незалежні" 3; "фармерська" партія 1.

"Національний" уряд складається з партії реформістів і об'єднаної партії. "Національні незалежники" йдуть рука в руку з "національним" урядом. Одинокою опозицією до уряду є партія праці, яка в цих виборах здобула 5 мандатів. "Фармерська" партія, що вибрала одного посла, перший раз брала участь у виборах.

До сформування "національного" уряду в Новій Зеландії минулого вересня привели такі самі причини, які заставили МекДоналда завести "національний" уряд у Великій Британії. Уряд Нової Зеландії стрінувся з великим недобором у державній скарбниці, отже вирішив покрити його зриванням заробітної платні, зменшенням допомоги безробітним і наложеньям нових податків на працююче населення. В тій цілі прийшло в парляменті до об'єднання ліберальної і консервативної партій, чи як вони називали себе "об'єднана партія" і "партія реформістів". "Національний" уряд Нової Зеландії апелював до виборців дати йому "докторський мандат", цілком так, як це робив британський прем'єр МекДоналд. Навіть уряд Нової Зеландії йде далі тим самим кроком, яким пішов МекДоналд і зрівноважить свій бюджет коштом робітників і незможних фармерів.

Канадська Робітнича Оборонча Ліга внесла апеляцію проти засуду провідників компартії

В АПЕЛІ ГОВОРІТЬСЯ, ЩО СУДДА ВІДКИНУВ БАГАТО ДОКАЗІВ, ЯКІ СВИДЧИЛИ В КОРИСТЬ ОБВИНУВАЧЕНИХ, ДОПУСКАЮЧИ ОДНОЧАСНО ВСЯКІ ДОКАЗИ ПРОКУРАТУРИ, ЩО ІХ ОБ'ЯЗУВАЛИ. МІЖ ІНШИМ СУДДА ВІДКИНУВ ПРОГРАМУ КОМПАРТІЇ КАНАДИ, ЯКА ЗБИВАЄ ВСЯКІ ДОКАЗИ ПРО СИЛУ І НАСИЛЬСТВО.

ТОРОНТО, Онт., 2 грудня. — Всього комуністичних провідників, яких 13 листопада засуджено в Торонто на довічне тюрму за приналежність до "незаконного" товариства і за "бунтівничу" конспірацію, внесли сьогодні відклик до апеляційного суду. Апеляція опирається на твердження, що підчас розправи не найдено ніяких доказів, які вказували б на те, "що навіть, як би наслідком навчання комунізму прийшло до революції, то вона мала б відзначитися силою, насильством, терором, фізичним ушкодженням особи або власності".

Т. Бак, Малколм Брус, Т. Юен, А. Т. Гил, Сем Кар, М. Попович та І. Бойчук, яких засуджено на п'ять років тюрми, і Т. Касик, якого засуджено на два роки, внесли спільну апеляцію через адвоката Гю Дж. МекДоналда, який боронив їх на розправі в Торонто.

Комуністичних провідників судив суд присяжних під головуванням судді Райта. Їх призначено винними в трох обвинуваченнях, що від 1921 до 1931 р.р. вони були членами "незаконного" товариства, Комуністичної Партії Канади; що вони були учасниками "незаконного" товариства в тім часі, і що в тих роках вони були учасниками "бунтівничої" конспірації.

Обвинувачені твердять, що суддя помилявся, відкидаючи усне зізнання оборони дотич-

но доктрин, навчання і цілей Комуністичної Партії Канади, одночасно допускаючи такі самі зізнання з боку прокуратури; що суддя поповнив помилки, відкидаючи докази оборони, які доказували, що комуністичні революції були в дійсності мирні і без сили, насильства, терору, чи то фізичного ушкодження особи або власності.

Далі обвинувачені твердять, що суддя поступив неправильно, відмовляючись допустити програму Комуністичної Партії Канади, як доказ для оборони; що промова судді до лави присяжних "в загальному підкреслювала докази проти обвинувачених і в тім самім часі не підчеркнула повно і безсторонно перед лавою присяжних докази оборони".

Вкінці апеляції твердять, що суддя поступив неправильно, допускаючи як докази проти Комуністичної Партії Канади захоплені документи.

Далі обвинувачені твердять, що суддя поступив неправильно, відмовляючись допустити програму Комуністичної Партії Канади, як доказ для оборони; що промова судді до лави присяжних "в загальному підкреслювала докази проти обвинувачених і в тім самім часі не підчеркнула повно і безсторонно перед лавою присяжних докази оборони".

Вкінці апеляції твердять, що суддя поступив неправильно, допускаючи як докази проти Комуністичної Партії Канади захоплені документи.

Вкінці апеляції твердять, що суддя поступив неправильно, допускаючи як докази проти Комуністичної Партії Канади захоплені документи.

БРИТАЙСЬКА ВЛАДА В ІНДІЇ БУДЕ КАРАТИ СМЕРТЮ АБО ДЕПОРТАЦІЄЮ ЗА БУНТ

ЛОНДОН, Англія, 2 грудня. — "Національний" уряд Великої Британії домагався сьогодні від парляменту одобрення своєї програми дотично Індії. Прем'єр Ремсей МекДоналд заявив, що "Індія не хоче цілковитої незалежності". Він сказав, що коли Індія стане домінією, але поки що вона не є до цього приготоювана. Конференція круглого стола зробила великі кроки вперед", однак не могла розв'язати найголовнішого питання, що відносилось до розподілу влади між різні расові групи, що на його думку є найбільшим питанням, яке було зв'язане з конференцією круглого стола.

Вміжчасі віцекороль Індії пригтовлюється до жорстокої розправи з індійськими трудящими масами на випадок вибуху нових заворушень. На основі нового закону в провінції Бенгаль кожна особа, яка видається до бунту проти британської влади, буде карана смертю або депортацією на ціле життя. До здавлення розривів "поклічеться" не тільки

військо і поліцію, але й цивільних. Цей закон відноситься покищо тільки до провінції Бенгаль, але коли цього буде вимагати положення, то уряд поширить його на цілу Індію. Сер Семюел Гор, секретар для Індії, повідомив приватно Матгату Гауді, що коли індійські маси рідяться на відновлення бунту, то уряд справиться з ними залізною рукою.

Пацифіст Гауді заявив, що невдача конференції круглого стола не гризе його так дуже, як серйозні події в Індії, де британський уряд полав в паніку через "кілька випадків політичного злочину, поповненого кількома невідповідальними індійськими молодиками, які прагнуть волі для своєї країни".

Видно, що Гауді цілком себе не зачисляє до тих, які прагнуть волі Індії, коли він говорить про "кількох невідповідальних молодиків". Зрештою, Гауді дав вже багато доказів, що він є покірною слугою британського імперіалізму і таким

ЗАТОПЛЕНИЙ ХЕРСОН НА РАДЯНСЬКОМУ ЕКРАНІ.

Радянський режисер Цейтлін закінчив фільмування недавно відкритого на дні Чорного моря затопленого морем перед Херсом міста Херсону. Тепер почнеться монтаж цієї цікавої фільми та скоро побачимо її на екрані.

ІТАЛІЙСЬКІ СЕЛЯНИ ПІДПАЛИЛИ РАТУШ.

ПАРИЖ, 30 листопада. — Селяни в Роккасалле, Італія, демонстрували проти фашистської влади і проти податкових тягарів. Вони напали на міський ратуш і підпалили його. Фашистська поліція замовилася виконувати накази своїх офіцерів і стояла собі з боку та приглядалася, як горить міський ратуш. Треба було покликати військовий відділ з іншої округи. Щоби не погіршити положення, влади не арештували нікого.

НЕЗАДОВОЛЕНІ З НЮЙОРСЬКОГО СЛІДСТВА.

НЮ ЙОРК. — Самі республіканці невдоволені з доповіді легіслатурної комісії, яка розсліджує вже 6 місяців господарку ньюйорської міської влади. Кажуть, що комісія зїдає багато грошей, а замало витягає на сонце надужиті Тамані Гол.

ПРИНЯТО КОНСТИТУЦІЮ ЕСПАНИ.

МАДРИД, Іспанія, 2 грудня. — Національне зібрання Іспанії одобривши минулого вівторка повну конституцію еспанської республіки і передало документ комісії, яка має виготовити остаточний начерк.

Товариші! Відновляйте передплачу на "Українські Робітничі Вісті"!

КОМІСІЯ ПРОПОНУЄ ЗНИЖКУ ПЛАТНІ ЗАЛІЗНОДОРОЖНИМ РОБІТНИКАМ

Комісія з трох членів, яку назначено для прослідження 10-процентової знижки заробітної платні кондукторів, інженерів, палячів, телеграфістів, трейнменів, лайнменів, ярденів і помічників агентів сніпарської і снінарської залізниць, виготовила звіт і заслала його до сенатора Робертсона, міністра економії в університеті Мек-Гил в Монреалі від 16 до 26 листопада включно і складалася з Айзека Питбладо, адвоката з Вінніпегу, який заступає інтереси обидвох залізниць, д-ра Дж. С. Гемеона, професора економії в університеті Мек-Гил в Монреалі, що заступає залізничних робітників, і Дж. М. МекДонала, що був головою комісії.

Два члени комісії, імено представник залізничних компаній і голова комісії видали звіт, в яким рекомендують міністрові праці одобрити пропозицію компанії знижку заробітної платні з огляду на "нешасливі і серйозне фінансове положення залізничних компаній, з яким вони стрінулися через постійне зменшення доходів" і через "зменшення коштів прожитку, що дасть робітникам нагоду жити краще під цей час навіть тоді, як ця знижка буде

введена в життя, як в 1920 р., коли заробітна платня дійшла була до своєї висоти". Знижка заробітної платні дотикає 26,000 залізничних робітників і якщо вона увійде в життя, то обидві залізничні компанії заощадять поперх 3,000,000 доларів щорічно.

Проти знижки заробітної платні для залізничних робітників виступив третій член комісії, д-р Дж. С. Гемеон, представник робітників. Порівнюючи заробітну платню залізничних робітників з коштом прожитку він сказав, що в 1929 р. була вона 8.4 процент нижча, як в 1928 р., а в 1930 р. 10.5 процент нижча, як в 1929 року. В тім самім періоді кошти прожитку в 1929 р. зросли на один процент від коштів прожитку в 1928 р., а в 1930 р. впади вони тільки на 1.3 процент в порівнянні до коштів прожитку в 1928 р. Така знижка заробітної платні не є побажана в теперішній час депресії, бо багато економістів є тої думки, що знижка заробітної платні веде до падіння загальних цін, що само собою відпостійне зменшення доходів" і через "зменшення коштів прожитку, що дасть робітникам нагоду жити краще під цей час навіть тоді, як ця знижка буде

Два члени комісії, імено представник залізничних компаній і голова комісії видали звіт, в яким рекомендують міністрові праці одобрити пропозицію компанії знижку заробітної платні з огляду на "нешасливі і серйозне фінансове положення залізничних компаній, з яким вони стрінулися через постійне зменшення доходів" і через "зменшення коштів прожитку, що дасть робітникам нагоду жити краще під цей час навіть тоді, як ця знижка буде

до голови конференції найдалше до 15 грудня. Коли сьогодні запитано сенатора Джеймса Мордока, який є віце-президентом "Бродеруд оф Рейлвей Трейнмен", чи наслідком рішення комісії можна сподіватися страйку, він, як звичайно, відповів, що "період залізничного п'ястуха погрожують членів комісії, який одобрює пропозицію залізничних компаній в справі знижки заробітної платні. Комітет повинен докласти зусиль, щоб докласти до того, щоб справу будуть рідшити 26,000 робітників, діткнених пропонованою знижкою".

РОБІТНИКИ БУДУТЬ ГОЛОСУВАТИ НАД РІШЕННЯМ КОМІСІЇ

МОНТРЕАЛ, Кве., 2 грудня. — Комітет конференції генеральних голов, що репрезентують інженерів, палячів, кондукторів, трейнменів і телеграфістів на снінарській і сніпарській залізницях, повідомив сьогодні обидві залізничні компанії, що не погоджується із звітом більшої частини членів комісії, який одобрює пропозицію залізничних компаній в справі знижки заробітної платні. Комітет повинен докласти зусиль, щоб докласти до того, щоб справу будуть рідшити 26,000 робітників, діткнених пропонованою знижкою".

В листі, який вислано до кожної дивізії залізничних робітників генеральні урядники кажуть їм рідшити на місяць, чи потрібно голосувати над знижкою платні балотами, чи ні. Кожний дистрикт мусить вислати свою відповідь в цій справі

до голови конференції найдалше до 15 грудня. Коли сьогодні запитано сенатора Джеймса Мордока, який є віце-президентом "Бродеруд оф Рейлвей Трейнмен", чи наслідком рішення комісії можна сподіватися страйку, він, як звичайно, відповів, що "період залізничного п'ястуха погрожують членів комісії, який одобрює пропозицію залізничних компаній в справі знижки заробітної платні. Комітет повинен докласти зусиль, щоб докласти до того, щоб справу будуть рідшити 26,000 робітників, діткнених пропонованою знижкою".

В листі, який вислано до кожної дивізії залізничних робітників генеральні урядники кажуть їм рідшити на місяць, чи потрібно голосувати над знижкою платні балотами, чи ні. Кожний дистрикт мусить вислати свою відповідь в цій справі

НІМЕЦЬКИЙ УРЯД ЗАВОДИТЬ В СЕБЕ ВИСОКІ ТАРИФИ НА ЗАКОРДОННІ ТОВАРИ

БЕРЛІН, Німеччина, 1 грудня. — Президент Гінденбург підписав сьогодні надзвичайний декрет, на основі якого надається урядові необмежене право підносити тарифи оплати відповідно до його бажання.

Нові права уряду, які він використав на випадок "гострої економічної потреби", включають право піднести тарифні оплати, які будуть рівнятися цілковитій забороні імпорту. Новий декрет звучить: "Урядові надається право підчас ферій парляменту на випадок

гострої економічної потреби, 1) поробити зміни в існуючій тарифі оплат від імпорту; 2) увести в життя систему тимчасових закордонних договорів із закордонними державами".

Деякі обсерватори згодують, що під "двосторонніми договорами" треба розуміти бажання німецького уряду вести переговори в справі тарифів з Великою Британією.

Новий декрет надає ці необмежені права урядові аж до 23 лютого, коли кінчатся парляментарні ферії.